

ویتنگشتاین

و

روان درمانی

برای باربارا:

Te sine nil altum menus incohata  
(Georgics. 3.42)

- 
- سرشناسه: هیتن، جان، ۱۹۲۵ - م  
عنوان و نام پدیدآور: وینگنشتاین و روان درمانی: از پارادوکس به حیرت/جان هیتن؛  
ترجمه پرویز شریفی درآمدی، لیلا طورانی.  
مشخصات شعر: تهران: ققنوس، ۱۳۹۷.  
مشخصات ظاهری: ۲۶۴ ص.  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۷۸-۴۴۷-۶  
وضعیت فهرست نویسی: فیبا  
یادداشت: عنوان اصلی: Wittgenstein and psychotherapy: from paradox to wonder, 2014.  
یادداشت: کتابنامه.  
موضوع: روان درمانی - فلسفه  
موضوع: Psychotherapy -- Philosophy  
شناسه افزوده: شریفی درآمدی، پرویز، ۱۳۳۹ - ، مترجم  
شناسه افزوده: طورانی، لیلا، ۱۳۵۵ - ، مترجم  
ردبهندی کنگره: ۱۳۹۷ RC ۴۳۷/۵ ه۹۹/۶۹۶  
ردبهندی دیوبی: ۶۱۶/۸۹۱۴  
شماره کتاب‌شناسی ملی: ۵۳۵۸۸۱۱
-

# ویتگنشتاین

## و

## روان درمانی

از پارادوکس به حیرت

جان هیتون

ترجمه

پرویز شریفی درآمدی

استاد دانشگاه علامه طباطبائی

لیلا طورانی



این کتاب ترجمه‌ای از:

**Wittgenstein and Psychotherapy**

*From Paradox to Wonder*

John M. Heaton

Palgrave Macmillian, 2014



**انتشارات ققنوس**

تهران، خیابان انقلاب، خیابان شهید ای راندارمری،

شماره ۱۱۱، تلفن ۰۲۶ ۴۰ ۸۶ ۴۰

وپرایش، آماده‌سازی و امور فنی:

تحریریه انتشارات ققنوس

\* \* \*

جان هینون

ویتکشتاین و روان‌درمانی

ترجمه پرویز شریفی درآمدی

(استاد دانشگاه علامه طباطبائی)

و لیلا طورانی

چاپ اول

۱۱۰۰ نسخه

۱۳۹۷

چاپ رسام

حق چاپ محفوظ است

شابک: ۹۷۸-۰-۴۴۷-۲۷۸-۶۰۰

ISBN: 978-600-278-447-6

[www.qoqnoos.ir](http://www.qoqnoos.ir)

*Printed in Iran*

تو مان ۲۵۰۰۰

## فهرست

۷ .....	پیشگفتار
۱۳ .....	قدردانی
۱۷ .....	فهرست عالیم اختصاری
۲۱ .....	۱. مقدمه
۴۳ .....	۲. پارادوکس‌ها
۴۸ .....	تصادفی بودن
۴۹ .....	پارادوکس فرگه
۵۴ .....	روان‌شناسی گرایی
۵۷ .....	پارادوکس‌های معنی
۶۰ .....	پارادوکس یأس
۶۱ .....	اپوریا
۷۳ .....	۳. علم گرایی
۷۶ .....	علم گرایی
۷۹ .....	توضیح
۸۶ .....	نگرش بی طرف
۱۰۶ .....	شهر کهن

۱۱۱ .....	۴. منطق و معنا .....
۱۲۱ .....	واقعیت فرویدی .....
۱۲۵ .....	سرکوب .....
۱۲۸ .....	معیارها .....
۱۳۰ .....	پیروی از قواعد .....
۱۳۷ .....	معنا-ابزه‌ها .....
۱۴۵ .....	درونی و برونی .....
۱۵۰ .....	ذهن .....
۱۶۵ .....	۵. آغاز یادگیری .....
۱۸۱ .....	۶. خود و من .....
۱۹۸ .....	نظریه روانکاوی .....
۲۱۱ .....	مالیخولیا .....
۲۱۲ .....	پارانویا .....
۲۱۳ .....	عشق .....
۲۱۴ .....	خودآگاهی .....
۲۱۸ .....	هویت .....
۲۲۵ .....	۷. اعتماد و تردید .....
۲۲۹ .....	میل .....
۲۳۶ .....	معنا .....
۲۴۱ .....	تعیین علی و منطقی .....
۲۴۳ .....	رؤیاها .....
۲۴۶ .....	حدود و محدودیت‌ها .....
۲۵۳ .....	کتابنامه .....
۲۵۹ .....	نمایه .....

## پیشگفتار

می‌گویند دوران معجزه‌ها به سر آمده است و فیلسوف‌هایی داریم که پدیده‌های فراتبیعی و بی‌سبب را وقایعی مدرن و آشنا جلوه می‌دهند. برای همین است که وقتی باید خودمان را تسلیم ترسی ناشناخته کنیم، ترس‌های ایمان را ناچیز جلوه می‌دهیم و در پس دانشی دروغین پنهان می‌شویم.

نمایشنامه خوش است آنچه هست پایانش خوش<sup>۱</sup>  
پرده ۲، صحته ۳، سطرهای ۱-۶.

در بررسی اختلالات انسانی، تمایز قایل شدن میان نظم<sup>۲</sup> طبیعی و نظم انسانی مفید است. نظم طبیعی میان همهٔ پستانداران مشترک است و در مغز، کلیه‌ها، چشم‌ها، گوش‌ها و سایر اعضای بدن و کارکرد آن‌ها دیده می‌شود. نظم انسانی به توانایی‌هایی گفته می‌شود که مختص ما انسان‌هاست. از جمله این توانایی‌ها می‌توان به قدرت تکلم و توانایی استدلال اشاره کرد. علم پزشکی و جراحی بیشتر با نظم طبیعی سروکار دارند، در حالی که موضوع روانپزشکی و روان‌درمانی غالباً نظم انسانی است.

---

1. *All's Well that Ends Well*      2. order

پدیده‌ها در نظم طبیعی معمولاً از ابتدا ماهیتی ثابت دارند و باگذشت زمان هم تا حدود زیادی پایدار می‌مانند. مثلاً، می‌توان به مغز و کبد اشاره کرد و کارکرد آن‌ها را به طور مستقیم به اکثر زبان‌های دنیا توضیح داد. اما در نظم انسانی اوضاع بسیار متفاوت است و توضیح پدیده‌ها به زبان و درک انسان‌ها از آن‌ها در زمانی خاص و فرهنگی خاص وابسته است. بنابراین، آنچه بیماری کبد می‌نماییم تقریباً به‌آسانی به اکثر فرهنگ‌ها ترجمه‌پذیر است. اما این مسئله در خصوص بیماری‌های ذهنی یا اختلالات فردی صادق نیست. می‌توانیم به کبد یا مغزی که دچار اختلال شده است اشاره کنیم و نشانش دهیم؛ اما نشان دادن ذهن یا عقل ممکن نیست. حتی در ترجمۀ واژه «ذهن»<sup>۱</sup> به زبان‌هایی که شباهت بسیاری به زبان انگلیسی دارند، از جمله یونانی باستان یا سانسکریت، نیز دشواری‌های زیادی وجود دارد. ترجمۀ همین واژه به زبان‌های منسوخ، مانند مصری باستان، و زبان‌های عجیب و نامتعارف، نظریزبان‌های بومی‌های استرالیا، غیرممکن است. اما همان‌طور که می‌دانیم همه کسانی که به این زبان‌ها صحبت می‌کردن ذهن داشتند!

بین پی بردن به این‌که ذهن داریم و می‌توانیم استدلال کنیم و پی بردن به این‌که دارای مغز هستیم و اختلالی در آن وجود دارد تفاوت بسیار است. وقتی به اختلالات موجود در ذهن یا منطق افراد نگاه می‌کنیم، نمی‌توانیم فرض را بر این بگذاریم که دیگران هم دارند همان مشاهدات ما را می‌بینند. درمان مشکلات ذهن یا استدلال افراد بسته به نوع نگاه‌ها متفاوت خواهد بود. آیا «درمانی» تک‌بعدی وجود دارد که بین همه درمان‌های مختلف مشترک باشد؟ آیا همه بر سر معالجه‌ای که در نظرمان است اتفاق نظر داریم؟ در خصوص مسئله شواهد تفاوت‌های زیادی بین نظم انسانی و نظم طبیعی وجود دارد.

همان طور که کواین<sup>۱</sup> می‌نویسد:

اگر بدنه اصلی کاربرد زبان را تحت‌اللفظی بدانیم و کاربرد استعاری را به حواشی و زوایدش نسبت بدهیم، استبهاه کرده‌ایم. استعاره یا نظایر آن نقشی مهم در توسعه زبان و اکتساب آن دارند. (Quine, 1981, pp. 96-9)

این موضوع درباره همه مسائل مطرح در باب ذهن و منطق نیز صدق می‌کند.

وقتی درباره ذهن صحبت می‌کنیم و از ذهن خودمان گلایه داریم از استعاره‌ها، مدل‌ها و سایر خیالپردازی‌های نظری دلالت‌کننده استفاده می‌کنیم. این خیالپردازی‌ها حقیقی نیستند، اما می‌توانند برای رسیدن به اهدافی خاص مفید باشند. جزم‌اندیشی<sup>۲</sup> زمانی پدیدار می‌شود که خیالپردازی‌ها یمان را حقیقت در نظر می‌گیریم و آن‌ها را در قالب آموزه‌ها، نظریه‌ها، «باید» و «اجبار» به گزاره‌هایی تغییرناپذیر تبدیل می‌کنیم. آنگاه است که سردرگم و مضطرب می‌شویم.

با فروید و بسیاری دیگر موافقم که معتقدند اختلال ذهنی نوعی حالت تعارض است، اما با این باور که نظریه‌های جزم‌اندیشانه به رهایی از این تعارض کمک می‌کنند مخالفم. مثلاً، روانکاوها معتقدند باید ناخودآگاهی وجود داشته باشد که ابزه‌های ذهنی محتویات آن باشد. حتی فروید تا آن‌جا پیش رفته است که می‌گوید اگر به این ناخودآگاه باور نداشته باشید، حتماً ایرادی در شما وجود دارد! این جزم‌اندیشی ممکن است برای حل برخی مشکلات مفید باشد و آن‌طور که مشخص است برانگیزاننده نیز بوده است و موجب شده بسیاری از مردم از روانکاوها کمک بخواهند. اما همین رویکرد، در صورتی که نوعی جزم‌اندیشی در نظر گرفته شود، ممکن است مانع از آن شود تا شخص راه حلی قانع کننده

برای مسائل روان‌شناسی پیدا کند که از این جزم‌اندیشی‌ها مبرا باشد. یکی از اهداف کتاب پیش رو اثبات این واقعیت است که روان‌درمانی زمانی بهترین نتیجه را خواهد داشت که درمانگر مانند آینه عمل کند و هیچ آموزه، تشخیص و «باید» جزم‌اندیشانه‌ای نداشته باشد. آینه صرف‌آ هرچه را رو به رویش قرار دارد منعکس می‌کند. آینه چیزی را تعیین نمی‌کند. بنابراین، درمانگر هم نباید چیزی را تعیین کند. درمانگر برای اثبات چیزی تلاش نمی‌کند، نه در پی اثبات برخورداری اش از تکنیک یا نظریه‌ای خاص است و نه تلاشی برای اثبات برخوردار نبودنش از آن‌ها می‌کند. این عبارت درباره رابطه آینه و درمانگر نیز صدق می‌کند. درمانگر نه ادعا دارد آینه است و نه تلاش می‌کند مانند آینه باشد و نه آینه بودن را انکار می‌کند. در اینجا از صنعت استعاره استفاده کرده‌ایم.

وقتی بیمار ببیند آنچه می‌گوید در درمانگر همچون آینه بازتاب پیدا می‌کند، می‌تواند درمانگر را به متابه آینه به رسمیت بشناسد. تحقیق این شرایط بسیار سخت است زیرا هم بیمار و هم درمانگر احتمالاً صاحب نظریات، دیدگاه‌ها و تکنیک‌هایی هستند که به آن‌ها تعلق خاطر دارند و، بنابراین، طبق آن‌ها نیز عمل خواهند کرد. به هرحال، روانکاو ماهر زنجیره‌های گمراه کننده افکار و احساسات، مقایسه‌های اشتباه، «بایدها» و «اجبارها» را دقیقاً مانند آینه به بیمار منعکس می‌کند تا بیمار خود به آن‌ها اذعان کند و آن‌ها را بیانگر افکار و احساسات خودش بداند. بیمار یاد می‌گیرد دلایل ناراحتی اش را به رسمیت بشناسد و متوجه می‌شود مشکلاتش مضحك و بی معنی است و راه حل‌هایی که برای آن‌ها دارد و رای قلمرو ادراکات و احساساتش هستند. این مسئله با روای پذیرفته شده روانپژوهی و روانکاوی در تضاد است، روایی که بر اساس آن به اطلاع بیمار می‌رسد مشکلش تشخیص داده شده است. این تشخیص در قالب عبارتی فنی ارائه می‌شود که برخاسته از درمانگر و

نظریاتش است و ممکن است برای بیمار بی معنی باشد. به عبارت دیگر،  
معالجه به جای آن که بر پایه دیدگاهها، نظریات و تکنیک‌های درمانگر و  
بیمار باشد، از دل رابطه آن‌ها برمی‌آید.



## قدردانی

یکی از خاستگاه‌های دور این کتاب آخرین سال حضورم در کالج ترینیتی<sup>۱</sup> کمبریج است. دانشجوی رشته پزشکی بودم و، در سال آخر، می‌خواستم فلسفه بخوانم. از آنجا که در پی معافیت موقت از خدمت سربازی بودم، به من گفتند که برای تحصیل فلسفه معافیت صادر نمی‌شود. اما می‌توانستم روان‌شناسی بخوانم که آن روزها بخشی از علوم اخلاق<sup>۲</sup> بود. بنابراین، نزد استاد بارتلت<sup>۳</sup> رفتم و به ایشان گفتم که به روان‌شناسی تجربی علاقه‌ای ندارم و از وی خواستم که اگر مقدور باشد در کلاس‌های روان‌شناسی و همچنین در درس‌های اصول ریاضیات و علوم راسل<sup>۴</sup> شرکت کنم. او گفت که مخالفتی با این موضوع ندارد، تا جایی که فهمیدم اگر می‌خواستم روان‌شناس شوم این درس‌ها به درد نمی‌خوردند، اما استادم پذیرفت در امتحان نهایی سؤال‌های جداگانه‌ای برایم طرح کند. راسل مرا با فرگه،<sup>۵</sup> پژوهش‌های خودش و همچنین رسالت ویتنگشتاین آشنا کرد. چندی بعد، وقتی برای روانپزشکی درخواست کار

---

1. Trinity    2. Moral Sciences    3. Bartlett    4. Russel    5. Frege

دادم، به من گفته که علاقه به فلسفه از عالیه اسکیزوفرنی است و باید فلسفه را رها کنم، همچنین یکی از روانکارها به من گفت که ویتنگشتاین دیوانه بوده، هرچند کاملاً مشخص بود که از ویتنگشتاین هیچ نمی‌داند جز این که فیلسوف بوده است. از جان ویزدوم،<sup>۱</sup> که قبلاً در تربینیتی ملاقاتش کرده بودم، مشورت خواستم. او دیداری با روانپژوهشکی به نام گراهام هاو<sup>۲</sup> برایم ترتیب داد، که دوره‌های آموزشی روان‌درمانی دایر کرده بود. هاو از ویتنگشتاین هیچ‌چیز نمی‌دانست اما به تحلیل مفاهیم و ارتباط آن‌ها با روان‌رنجوری و روان‌پریشی علاقه زیادی داشت. او پژوهش‌هایش را به همراه نناناندا<sup>۳</sup> انجام داده بود و مرا با کتاب نناناندا به نام مفهوم و واقعیت<sup>۴</sup> (۱۹۷۱) آشنا کرد.

از ول夫 میز<sup>۵</sup> و جامعهٔ پدیدارشناسی بریتانیا، برای برگزاری سminارها و مباحثات بسیارشان سپاسگزارم، چون آن‌ها، در آن زمان، تنها گروه از فیلسوفان بودند که تمایل داشتند دربارهٔ ارتباط درمان و فلسفه و بر عکس بحث کنند. همچنین باید از هانس گئورگ گادامر<sup>۶</sup> نام ببرم که با او گفتگوهای بسیاری دربارهٔ درمان داشتم، کسی که مطالعهٔ آخرین نوشه‌های ویتنگشتاین را به من توصیه کرد. در دههٔ ۱۹۸۰ دریافتیم که برخی فیلسوفان تحلیلی، تحت تأثیر ویتنگشتاین، به موضوع درمان علاقه‌مند می‌شوند. در مورد خودم، پیتر هکر<sup>۷</sup> و پیتر وینچ،<sup>۸</sup> راهگشایم بودند. از آن زمان تاکنون، متون زیادی دربارهٔ رسالهٔ ویتنگشتاین و روان‌درمانی تدوین شده است، و من از نویسنده‌گان بسیاری که کمک کرده‌اند سپاسگزارم.

سال‌ها به دانشجویان در انجمن فیلادلفیا و دانشگاه ریجنتس درس داده‌ام و از مباحثه با آن‌ها چیزهای بسیاری آموخته‌ام. مسلماً بدون تجربه

1. John Wisdom    2. Graham Howe    3. Nānananda

4. *Concept and Reality*    5. Wolfe Mays    6. Hans-Georg Gadamer

7. Peter Hacker    8. Peter Winch

حاصل از گفتگو با بیمارانم به جایی نمی‌رسیدم. از مایک هارдинگ<sup>۱</sup> برای نظرات سازنده‌اش در مراحل اولیه تحریر این کتاب تشکر می‌کنم و، بیش از همه، از باربارا لَتم<sup>۲</sup> برای خواندن کل دستنوشته‌ها و ارائه نظرات مفید و باریک‌بینانه‌اش درباره همه بخش‌های کتاب متشرکم.



## فهرست علایم اختصاری

این علایم اختصاری برای ارجاع به آثار منتشرشده ویتگنشتاین، یادداشت‌های دیگران از درس‌گفتارهای او و مباحثاتی که در کتاب حاضر به آن‌ها اشاره شده به کار رفته‌اند.

- AWL (1979) *Wittgenstein's Lectures, Cambridge, 1932-35*, Alice Ambrose (Ed.). Oxford: Blackwell.
- BB (1958) *The Blue and Brown Books*, R. Rhees (Ed.). Oxford: Blackwell.
- BT (2005) *The Big Typescript: TS 213*. C.G. Luckhardt and M.A.E. Aue (Eds. and trans). Oxford: Blackwell.
- CV (1998) *Culture and Value*, rev. ed., G.H. von Wright with H. Nyman (Eds.), A. Pichler and P. Winch (Trans). Oxford: Blackwell.
- LC *Wittgenstein's Lectures and Conversations on Aesthetics, Psychology & Religious Belief*, C. Barrett, (Ed.). Oxford: Blackwell.
- LFM (1939) *Wittgenstein's Lectures on the Foundations of Mathematics*, Cambridge, Cora Diamond (Ed.). University of Chicago Press, Chicago.
- LWI (1982) *Last Writings on the Philosophy of Psychology: The*

- Inner and the Outer*, G.H. von Wright and N. Nyman, (Eds.) C.G. Luckhardt and M.A.E. Aue (Trans.). Oxford: Blackwell.
- NB (1961)** *Notebooks, 1914-1916*, G.E.M. Anscombe and G.H. von Wright (Eds.) G.E.M. Anscombe, (Trans.) Blackwell, Oxford.
- OC (1993)** *On Certainty*, G.E.M. Anscombe and G.H. von Wright (Eds.), G.E.M. Anscombe and D. Paul (Trans.) Oxford: Blackwell.
- PG (1974)** *Philosophical Grammar*. R. Rhees, (Ed.), A. Kenny (Trans.). Oxford: Blackwell.
- PI (2009)** *Philosophical Investigations*, 4th edn, P.M.S Hacker and Joachim Schulte (Trans.) Oxford: Wiley-Blackwell.
- PO (1993)** *Philosophical Occasions 1912-1951*, J. Klagge and A. Nordmann (Eds.) Indianapolis: Hackett.
- PPF** *Philosophy of Psychology – A Fragment*, Second half of PI. P.M.S. Hacker and Joachim Schulte (Trans.). Oxford: Wiley-Blackwell.
- PPO (2003)** *Public and Private Occasions*, J.C. Klagge and A. Nordman (Eds.). New York: Rowman and Littlefield.
- PR (1975)** *Philosophical Remarks*, R. Rhees (Ed.), R. Hargreaves and R. White, (Trans.). Oxford: Blackwell.
- RFM (1978)** *Remarks on the Foundations of Mathematics*, rev. edn, G.E.M. Anscombe (Trans.). Oxford: Blackwell.
- RPP1 (1980)** *Remarks on the Philosophy of Psychology*, G.E.M Anscombe and G.H. von Wright (Eds.), G.E.M. Anscombe (Trans.). Oxford: Blackwell.
- RPP2 (1980)** *Remarks on the Philosophy of Psychhology*, H. von Wright and H. Nyman (Eds.), C.G. Luckhardt and M.A.E. Aue, (Trans.). Oxford: Blackwell.
- TLP (1951)** *Tractatus Logico-philosophicus*, C.K. Ogden (Trans.). London: Routledge; (1961) D.F. Pears and B.F McGuiness (Trans.). London: Routledge & Kegan Paul.
- VW (2003)** *The Voices of Wittgenstein: The Vienna Circle*,

- notes taken by R. Walsmann, G. Baker (Ed.). London:  
Routledge.
- WL      *Wittgenstein's Lectures, Cambridge, 1930-32*, Lee B.  
Desmond (Ed.) Blackwell, Oxford.
- Z (1981)      *Zettel*, 2nd edn, G.E.M. Anscombe and G.H. von Wright  
(Eds.), G.E.M. Anscombe (Trans.).Oxford: Blckwell.



## مقدمه

هر روز بیش از روز پیش روشن می‌شود که از مدل‌های علّی درک پریشانی ذهنی<sup>۱</sup> – که شامل مدل‌هایی است که سروکارشان با مکانیسم‌ها و فرایندهای به‌ظاهر معیوب درون ذهن و مغز است – نتایجی به دست می‌دهند که با پژوهشی مبتنی بر شواهد<sup>۲</sup> همخوانی ندارند. پس از دهه‌ها تحقیقات زیست‌شناختی مطالب زیادی درباره مغز آموخته‌ایم، اما دانسته‌های ما در مورد علل و عوامل پریشانی ذهنی هنوز ناچیزند. در روان‌درمانی تاکنون هیچ الگوی واضحی درباره ارجحیت یکی از شیوه‌های درمانی آشکار نشده است. آنچه می‌دانیم این است که اثر دارون‌ماها،<sup>۳</sup> کیفیت رابطه درمانگر و درمانجو و سایر عوامل غیراختصاصی در این زمینه حائز اهمیت‌اند. نظریه‌های درمانگر شاید از دید خودش مهم باشند، اما ارتباط چندانی با تأثیرگذاری درمان ندارند. در مورد درمان شناختی-رفتاری<sup>۴</sup> نیز وضعیت مشابهی برقرار است: از اغلب ویژگی‌های خاص آن می‌توان صرف‌نظر کرد بدون این‌که تأثیر

1. mental distress      2. evidence-based medicine      3. placebo effect

4. cognitive-behavior therapy (CBT)

نامطلوبی بر نتیجه کار ایجاد شود (Editorial, 2012; Bracken et al., 2012; Linden, 2013, pp. 166-7).

روانپزشکی زیست‌شناسی<sup>۱</sup> با استفاده از تکنیک‌های مختلف عملکردی از قبیل تصویربرداری عصبی،<sup>۲</sup> ژنتیک مولکولی و اپی‌ژنتیک<sup>۳</sup> به مطالعه مغز می‌پردازد. اما ما انسان‌ها تنها از مغز تشکیل نشده‌ایم؛ ما می‌میمون‌های سخنگو هستیم. سخن گفتن برای ما صرفاً یکی از کارهایی که می‌توانیم انجام بدهیم نیست، بلکه در زندگی مان نقش محوری دارد. اگر قادر به حرف زدن نبودیم نه دانشی وجود داشت و نه روانپزشکی زیستی. قدرت تکلم نه فقط به مغز، بلکه به کیفیت آشنا شدن ما با زبان نیز بستگی دارد. برای آن‌که حرف‌هایمان بامعنی باشد باید آموزش ببینیم. اما این آشنایی ممکن است بسیار ناقص و نارسا باشد. شواهد زیادی درباره اهمیت مراقبت از نوزادان و کودکان وجود دارد. بسیاری از کودکان بیشتر از آن‌که کلام معنی دار یاد بگیرند چیزهای بی معنی می‌آموزند.

من در این کتاب به درک سنتی از پریشانی ذهنی بازمی‌گردم. مطابق این درک، نکتهٔ محوری فقدان عقل در بعضی بخش‌های زندگی ما یا از دست دادن عقل در شرایط جنون است. ماهیت عقل، سلامت عقلانی، چگونگی کارکرد ما با کلمات به نحوی که معنی دار باشند یا بی معنی، همه و همه مضامین اصلی و بنیادی هستند. شواهدی که حاکی از اثربخش بودن درمان هستند نه تجربی‌اند و نه وابسته به ارزشی که ما برای تصاویری قایلیم که تمایل داریم آن‌ها را باور کنیم، تصاویری که رضایت‌بخشی محدود و سرخورده‌گی‌های متعدد به همراه دارند. این شواهد در معنی دار بودن [کردار و گفتار] درمانگر و درمانجو نهفته‌اند یا، به عبارت دیگر، در سلامت عقلانی هر دو طرف، که خود مستلزم تشخیص دادن و بازشناسی محدودیت‌های عقل می‌شود.

هکر در کتاب اخیرش درباره فلسفه ذهن می‌نویسد که ماهیت بازنمایی زبان‌شناختی<sup>۱</sup> دغدغه اصلی کتاب پژوهش‌های فلسفی<sup>۲</sup> است (Hacker, 2012). پژوهش‌های فلسفی با بحث مفصلی درباره نحوه یادگیری حرف زدن و معنی دار بودن در کودکان شروع می‌شود. این بررسی‌ها عمیقاً به کنکاش در این موضوع می‌پردازند که ما چگونه یاد می‌گیریم که کلمات را به کار ببریم، و چگونه دچار وسوسه سوءبرداشت درباره کارکرد زبان و ایجاد تصاویر نادرست از پدیده‌های روان‌شناختی می‌شویم، مثلاً این‌که ما انسان‌ها «دارای» ذهن و جسمی هستیم که هر کدام ساختار ویژه‌ای دارند. به این ترتیب این سؤال مطرح می‌شود که چگونه در عمل، به جای آن‌که بر اساس تصاویر و الگوهای درباره پدیده‌ها توضیحات نظری بدھیم، از واژه‌ها استفاده می‌کنیم. روان‌درمانی نمی‌تواند از واژه‌ها و مفاهیمی که آن را عملی کرده‌اند بگریزد. چه بسا بتوانیم با برگشتن به ریشه‌های چگونگی معنی دار بودن جایگاه تصاویر را در فهم شیوه عملکرد مفاهیم روان‌شناختی دریابیم. به این ترتیب ممکن است تنافض‌ها و نومیدی‌هایی که بخش عمدۀ زندگی روان‌شناختی ما را تشکیل می‌دهند حل و فصل شوند.

در علوم تجربی واقعیاتی را درباره اشیای مادی کشف می‌کنیم، اما در روان‌درمانی، و در وضعیتی که می‌توانیم از زبان روان‌شناسی استفاده کنیم، صرفاً قادریم در مورد ذهن، فرایندهای ذهنی و روانی، خویشتن، آگاهی، و احساسات شناخت کسب کنیم. هر کودک قبل از آن‌که مفهوم ذهن، دنیای درونی، و فرایندهای ذهنی و روانی را در خود پرورش دهد باید قادر باشد احساسات، مشاهدات و افکار خود را ابراز کند. دلیل معنادار بودن زبان روان‌شناسی این نیست که «چیزهای» غیرحسی مانند ذهن، اُبژه‌های درونی، یا آگاهی پیش از روانکاوان وجود داشته‌اند،

بلکه ما فقط به این دلیل قادریم الگوهای ذهن را درک کنیم که می‌توانیم زبان روان‌شناسی را به کار ببریم. محور اصلی روان‌درمانی تئوری‌های ذهن نیست، بلکه مشکلات و مسائل عینی و محسوس در رابطه با چگونگی معنی دار بودن یا نبودن است. از این لحاظ روان‌درمانی شبیه ریاضیات است، چون در ریاضیات هم قبل از آنکه بتوانیم معنا و مفهوم ابژه‌های ریاضی را درک کنیم و ابژه‌های جدیدی بسازیم باید قادر باشیم زبان ریاضی را به کار ببریم.

من قصد دارم نشان بدهم که در حوزهٔ درمان نباید به انجام کشفیات جدید در مورد ذهن و رفتار و روابط پرداخت، بلکه باید توجه را به چگونگی معنی دار بودن یا نبودن معطوف ساخت و این موضوع را به افراد گوشزد کرد. به راحتی ممکن است از اساسی که کار خود را بر آن استوار کرده و از آن‌جا توسعه داده‌ایم غافل شویم، و این وضعیت می‌تواند منجر به رنج و زحمت شود. ممکن است به شکل‌هایی از افکار تأملی<sup>۱</sup> که از زندگی‌مان جدا شده و فاصله گرفته‌اند تنزل پیدا کنیم. در روان‌رنجوری (نوروز)<sup>۲</sup> و روان‌پریشی (سایکوز)<sup>۳</sup> افکار و کلمات از نیازها و تمایلاتی که به آن‌ها معنا بخشیده‌اند منفک شده‌اند و در نتیجه ارتباط خود را با دنیایی که قرار بود آن را روشن کنند از دست داده‌اند. ما به تذکرهایی نیاز داریم که به یادمان بیاورند در تلاش برای فراتر رفتن از خودمان، فراتر رفتن از قالب جسمانی‌مان و تسليم شدن به تصاویر آرمانی و بی‌فایدهٔ ذهن خود از چه چیزی غفلت کرده‌ایم.

روان‌درمانی، در مقام گفتگو‌درمانی،<sup>۴</sup> رویه‌ای کاوشگرانه و غیرجزمی<sup>۵</sup> است که طی آن به افراد کمک می‌شود خودشان را از تأثیرات محدودکننده و بازدارنده حاصل از تصاویر آرمانی که رابطهٔ زبان، اندیشه،

1. reflective thought

2. neurosis

3. psychosis

4. talking cure

5. non-dogmatic

و واقعیت را به تصویر می‌کشند آزاد کنند. در روان‌رنجوری و روان‌پریشی این طور به نظر می‌رسد که قوای منطق و استدلال بسته و محدود شده است. منطق در نقطهٔ مقابل نابخردی و بی‌عقلی<sup>۱</sup> قرار می‌گیرد: منطق محدود کننده به نظر می‌رسد – قید و بند استدلال، سنگ‌های قانون – و نابخردی راهی به رهایی و ابراز خویشتن. خودآگاهی بی‌اهمیت و پیش‌پاافتاده است، در حالی که ناخودآگاه بر ما حاکم است و همهٔ هیجانات در آن نهفته‌اند. لازم است به وسیلهٔ یادآورهایی که ظرافت‌های کاربردهای واقعی زبان را به ما گوشزد می‌کنند بر این ساده‌سازی‌های افراطی<sup>۲</sup> و سوشه‌کننده چیره شویم. تلاش‌هایی که به منظور نظریه‌سازی بیشتر صورت می‌گیرد نه فقط پاسخی خلاقانه نیستند، بلکه ابهامات و سردگمی‌های اولیه را دوچندان می‌کنند.

در گفتگو درمانی نشان می‌دهیم که افراد تصویرهای مبهمی از منطق و استدلال برای خود ایجاد کرده‌اند، چرا که تفکر از نظر آن‌ها منحصرًا جنبهٔ مقابله‌ای<sup>۳</sup> پیدا کرده و به صورت مسئلهٔ موافقت یا مخالفت درآمده است، و بنابراین جای تعجب نیست اگر تلاش کنند که از قید آن آزاد شوند. ما با پیروی از ویتنگشتاین و سایرین توجه خود را به این موضوع معطوف کرده‌ایم که چگونه یاد می‌گیریم معنا و منطق را تشخیص دهیم. اگر به رو شی بسیار «غیرمنطقی» بزرگ شده باشیم ممکن است تصاویری از منطق برای خودمان به وجود بیاوریم و آن‌ها را باور کنیم. تصویر منطق به معنی شناختن و تصدیق آن نیست. تصاویر را خودمان خلق می‌کنیم، و این تصاویر صرفاً می‌توانند محدودیت‌های منطق و استدلال را نشان دهند، و به همین دلیل ایدهٔ منطق به ایده‌ای مقابله‌ای تبدیل می‌شود.

درک منطق مشتمل بر تشخیص محدودیت‌های درونی استدلال و

1. unreason

2. over-simplifications

3. contrastive

اندیشه است. در این مفهوم، محدودیت را ماهیت ذاتی چیزی که محدود شده است تعیین می‌کند. این ایده مقابله‌ای نیست. هیچ چیزی وجود ندارد که شبیه به اندیشه بوده یا منطقی باشد و اکنون در نتیجهٔ درک محدودیت‌های استدلال کنار گذاشته شود. اما از سوی دیگر، این محدودیت‌ها با تباین و تقابل ارتباط دارند و بسیاری از افراد منطقی این طریق می‌شناسند. آن‌ها تصور می‌کنند بین مسائل منطقی و غیرمنطقی مرزی هست. به همین دلیل صدھا تئوری در رواندرمانی وجود دارد که هر یک ادعا می‌کنند منطقی‌ترین تئوری هستند.

اندیشهٔ غیرمنطقی نوعی توهם است؛ چنین اندیشه‌ای فاقد معناست و اصولاً «اندیشه» نیست. گفتن چیزی غیرمنطقی به منزله عدم موفقیت در ادای مطلب است. وقتی به روشی نامعقول و نابخردانه عمل می‌کنیم اعمال ما با چیزی که می‌گوییم منطبق نیستند؛ با این حال چنین رفتاری ممکن است نقش بازی کردن، جلب توجه کردن، مایهٔ مراحمت بودن، یا ابراز نومیدی تلقی شود. به این ترتیب، فردی از این شاکی است که احساس می‌کند کسی او را دوست ندارد، و بعد می‌گوید که تقریباً ماهی یک بار عاشق فرد جدیدی می‌شود. این فرد معیار و مقیاسی برای دوست داشته شدن یا مورد علاقه بودن ندارد. ما موجوداتی محدود و اهل استدلال هستیم که برای کنار آمدن با واقعیت باید از قوای عقلانی خود استفاده کنیم، اما به این روش نمی‌توانیم مالک آن بشویم. هیچ توضیح قاطع و تعیین‌کننده‌ای دربارهٔ محدودیت‌های استدلال وجود ندارد، چرا که اصولاً شرح و توصیف دقیق آن بی‌معنی است. منطق خود را در قالب افکار، کلمات، و اقدامات عاقلانه نشان می‌دهد (Moore, 2013).

ویتنگشتاین می‌نویسد: «محدودیت‌های زبان خود را در قالب ناممکن بودن شرح و توضیح واقعیتی نشان می‌دهند که با یک جمله متناظر است (یا ترجمهٔ آن است) بدون آن که صرفاً آن جمله را تکرار کند» (CV, p. 13).

در گفتگو درمانی به حالات تجربه<sup>۱</sup> و تأمل درباره حالات معنایی خلاف واقع<sup>۲</sup> و پارادوکسیکال که مشمول نظریه پردازی و دانش کلامی<sup>۳</sup> نظام مند<sup>۴</sup> نیستند توجه خاصی مبذول می شود. این حالات غیر موضوعی<sup>۵</sup> هستند، اما امکان درک کامل تری از معنا و مفهوم «انسان بودن» را در خود دارند. چرا که وقتی در مورد منطق و استدلال سردرگم باشیم، یکپارچگی و انسجام طبیعی را که معمولاً در زندگی مان احساس می شود از دست خواهیم داد. در این حالت تجربیات خاصی، یا شاید هم خود زندگی، فاقد معنا خواهند شد. اما غیرممکن است بتوانیم معنایی را که حس می کنیم باید وجود داشته باشد در قالب جملات تعیین کنیم. هیچ قانونی وجود ندارد که با دنبال کردن آن بتوانیم معنا و مفهوم زندگی خود یا زندگی هر فرد دیگری را درک کنیم؛ با این حال، پیروی از قانون یکی از فعالیت‌های بنیادین بشری است.

یکی از موضوعات مورد توجه ما ادعاهای ضد و نقیض کنش‌های گفتگویی<sup>۶</sup> خاص است. در حوزه علوم مهم است که قوانین به نحوی اکید و قاطع‌انه دنبال شوند، درست همان‌طور که مشاهده بی‌طرفانه موجودیت‌ها<sup>۷</sup> اهمیت دارد. در مقابل، کنش‌هایی از قبیل زندگی عادی، هنر و صنایع چندان مقید به قوانین نیستند و موجودیت‌هایی که مشاهده بی‌طرفانه را ایجاب کنند ربط زیادی به آن‌ها ندارند. بنابراین مشاهده افراد زیادی که عشق می‌ورزند یا شعر می‌سرایند لزوماً منجر به این نمی‌شود که فرد عاشق یا شاعر خوبی باشد. کنش‌ها باید به موقع و مناسب باشند، درست مثل نمایشنامه؛ در غیر این صورت چیزی بیش از نامی بی‌اثر، یا آرشیوی از شیوه‌های گذشته، نخواهد بود. اگر به حقیقت به طور مستقل و جدا از چگونگی دریافت آن ارزش بدھیم با خطر بزرگی

1. modes of experience

2. counterfactual

3. systematic

4. un-thematic

5. discursive practices

6. entities

رو به رو خواهیم بود، گویی که می‌توان به صرف همراهی کردن با ادعاهای موافقت با آن‌ها، مالک حقیقت باشیم. در این صورت حقیقت تبدیل به کالایی می‌شود که می‌توان آن را بی‌درنگ به چنگ آورد و بیان کرد، چیزی که می‌توان آن را خرید و به مصرف رسانید. حقیقت به سم تبدیل می‌شود. سو福سٹایان حقیقتی را که در تملک داشتند به معرض فروش می‌گذاشتند، در حالی که سقراط عاشق حقیقت بود و هرگز ادعا نکرد که مالک آن است یا آن را می‌فروشد، چرا که هرگاه عاشق چیزی باشیم نمی‌توانیم مالک آن شویم. به طور کلی می‌توان گفت که سقراط، کلی مشربان،<sup>۱</sup> شکاکان پیرو مکتب پورهونی،<sup>۲</sup> اراسموس،<sup>۳</sup> مونتنی،<sup>۴</sup> نیچه، کییرکگور،<sup>۵</sup> هایدگر و وینگشتاین مصرانه به ما متذکر شده‌اند که اهمیت زمان‌بندی و زمینه را در بازگو کردن حقیقت در نظر داشته باشیم. آثار مونتنی یک مثال خوب از این نوع به شمار می‌روند. «مقالات» او،<sup>۶</sup> که به طور تحت‌اللغظی می‌توان آن‌ها را «آزمودن‌ها»<sup>۶</sup> یا «ژرفاسنجی‌ها»<sup>۷</sup> هم نامید، تأملی بر خویش و زندگی خویش‌اند. او محقق نبود، بلکه نجیب‌زاده‌ای بود که با سیاست و دیپلماسی و واقعیات میدان جنگ آشنایی داشت. مونتنی می‌خواست طبیعت انسان را درک کند و معتقد بود برای این منظور لازم است خودش را در جریان زندگی روزمره‌اش بیشتر بشناسد و درک کند. او تصویر خودش را با کمال صداقت ترسیم کرد: مشکلاتش، پیروزی‌هایش، بیماری‌ها، سفرها، تمایلات جنسی و نیز سوگواری همیشگی‌اش برای مرگ نابهنجام نزدیک‌ترین دوستش را. از نظر او غرور بزرگ‌ترین گناه بود، و تأکید داشت که انسان یک آفت دارد، و آن این است که نصور کند چزی می‌داند.

سبک نگارش مونتنی دانشگاهی نبود. او قصد نداشت درباره

1. Cynics      2. Pyrronian sceptics      3. Erasmus      4. Montaigne

5. Kierkegaard      6. Trials      7. Soundings

کشفیات خود و اهمیت آن‌ها اطلاع‌رسانی کند، بلکه خوانندگان را به حال خود می‌گذاشت تا خودشان قضاوت کنند. او پرسه زدن‌های گریزان ذهن، چگونگی جاری شدن افکار درون ذهن، را ترسیم کرده و آن را در ضمن از شاخه به شاخه پریدن‌های خود، در شکل و فرم جمله‌هایش، عادات تمثیلی و استعاری‌اش، و چگونگی پدیدار و ناپدید شدن «هویت‌هایی» نظری خودش در تار و پود نوشه‌هایش به تصویر کشیده است. از این رو مهار کردن و کنترل مونتنی بسیار مشکل است. تأملات وی بیشتر از آن‌که گزاره‌هایی درباره هویتی خاص یا اظهاراتی درباره موقعیتی ویژه باشند آزمون افکار و اندیشه‌هایش هستند. از نظر او راه شناخت انسان‌ها از تحرکات آن‌ها، از بازی‌ها، و از متن زندگی می‌گذرد، نه این‌که آن‌ها را به صورت انفرادی، روی مبل یا کاناپه بخوابانیم و بررسی کنیم چنان‌که گویی شئی هستند و ممکن نیست در مورد آن‌ها به خطاب‌رویم.

نمی‌توانم به سوزه‌ام وضعیت پایداری بدهم: سوزه‌ام با حالت مستی طبیعی، گیج و از خودبی خود، تلوتلو می‌خورد و پیش می‌رود. لحظه‌ای که در کنار آن درنگ می‌کنم آن را می‌گیرم و در وضعیت فعلی اش نگه می‌دارم. آنچه به تصویر می‌کشم بودن نیست، بلکه شدن است: نوشته‌ام همچون ثبت رویدادهای گوناگون و متغیر، و ایده‌های مغشوش و —در موضع لزوم— ایده‌های متناقض است. علت هم یا این است که من شخصاً دچار تغییر و تحول شده‌ام، یا به ویژگی‌ها یا جنبه‌های متفاوتی از سوزه‌هایم چنگ زده‌ام.

(Montaigne, 1991, pp. 907-8)

گذشته از این، مونتنی تلاش نمی‌کند «روابط» یا، در اصطلاح روانکاوی، «روابط ابزه‌ها» را توضیح دهد. زمانی که از دوست نزدیکش صحبت می‌کند می‌نویسد:

اگر به اصرار از من بخواهید که بگوییم به چه دلیل او را دوست داشتم،

احساس می‌کنم فقط با این جواب می‌توانم دلیلش را بیان کنم: «چون او او بود، و من من بودم.» فراتر از تمام استدلال‌های من، و فراتر از هر چیز خاصی که بتوانم بگویم، واسطه این پیوند نوعی نیروی غیرقابل توصیف قسمت و سرنوشت بود. (Montaigne, 1991, p. 212)

مونتنی با آشفتگی بنیادی تجربیات انسانی سروکار دارد. او صرفاً درکی جزئی و ناقص از رویدادهایی که به آن‌ها می‌پردازد دارد؛ و خود مونتنی به عنوان سوژه، خود را حداکثر به اندازه سایر ابزه‌ها افشا می‌کند. سوژه به هیچ وجه در جایگاهی بالاتر، یا در تضاد با ابزه‌هایش قرار نمی‌گیرد. نکته قابل توجه این است که وحدت و یکپارچگی جامعی بین نوشه‌های او و تعهدش به زندگی وجود دارد.

افکار و اقدامات مونتنی عمیقاً تحت تأثیر عقاید رواقیون<sup>۱</sup> و اپیکوریان<sup>۲</sup> و همچنین باورهای مکتب پورهونی یونانی<sup>۳</sup> قرار داشت. مکتب پورهونی را در قرن چهارم پیش از میلاد پورهونی اهل یس<sup>۴</sup> پایه‌گذاری کرد. او این مکتب را زمانی که همراه با اسکندر کبیر از هند بازدید می‌کرد. او این مکتب را زمانی که همراه با اسکندر کبیر از کتاب کالاکاراما سوتا<sup>۵</sup> که بودا آن را به یونانیان داده بود – بنا گذاشت. قابل ذکر است که پزشکان به مکتب شکاکیت<sup>۶</sup> علاقه‌مند بودند و سکستوس امپیریکوس،<sup>۷</sup> که یکی از بر جسته‌ترین شکاکیون بود، در واقع شغل طبابت داشت. شکاکیون برای باورها و نظریه‌ها، به ویژه در مواردی که با شادی و تندرنستی افراد سروکار داشتند، در پی شواهد بودند. رواج جزمه‌اندیشی<sup>۸</sup> در روانپژشکی، و خصوصاً در آشکال گوناگون روانکاوی، به دلیل غفلت از سنت شکگرایی در روان‌شناسی و روانپژشکی بوده است (Bett, 2010; Perin, 2010).

1. Stoics      2. Epicureans      3. Greek Pyrrhonism      4. Pyrrho of Elis

5. Kalakarama Sutta      6. scepticism      7. Sextus Empiricus      8. dogmatism